

**IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI  
UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

**ISIMO SESHEDULI YOKUPHEPHA NOBUNGOZI BOMUTHI**

S4

**Iphilisi elinongwengwezana iSIMVACOR 10 mg**

**Iphilisi elinongwengwezana iSIMVACOR 20 mg**

**Iphilisi elinongwengwezana iSIMVACOR 40 mg**

**Simvastatin**

**ISIMVACOR iqukethe ushukela (iphilisi ngalinye elingama-10 mg liqukethe i/*actose monohydrate* engama-67,92 mg, iphilisi ngalinye elingama-20 mg liqukethe i/*actose monohydrate* engama-135,84 mg futhi iphilisi ngalinye elingama-40 mg liqukethe i/*actose monohydrate* engama-271,68 mg)**

**Ngaphambi kokuba uqale ukusebenzisa iSIMVACOR funda ngokucophelela lonke leli pheshana lolwazi**

- Ligcine leli pheshana lolwazi. Kungenzeka ukuthi kudingeke ukuba uphinde futhi ulifunde.
- Uma uneminye imibuzo engeziwe, buza udokotela wakho, usokhemisi, umhlengikazi noma omunye umhlinzeki wosizo lwezempiro nokwelashwa.
- ISIMVACOR iqondene nawe kuphela futhi inikezwe wena, ngakho-ke ungalokothi wabelane ngayo nabanye abantu. Kungenzeka bona ibalimaze, nakuba nabo benezimpawu ezifana nezakho.

**Okuqukethwe kuleli pheshana lolwazi**

1. Iyini iSIMVACOR futhi isetshenziselwani?
2. Okumele ukwazi ngaphambi kokuba usebenzise iSIMVACOR
3. Indlela yokusebenzisa iSIMVACOR
4. Imithelela engathandeki okungenzeka ibe khona
5. Indlela yokugcina iSIMVACOR
6. Okuqukethwe ephaketheni lamaphilisi kanye nolunye ulwazi

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

#### **1. Iyini iSIMVACOR futhi isetshenziselwani**

ISIMVACOR isetshenziswa, ngokuhlanganyela nohlelo lokudla olwehlisa ikholesteroli, ngenhoso yokwehlisa ikholesteroli kanye nokwehlisa amazinga *triglyceride* (okusamafutha) egazini. ISIMVACOR isebezena ngokuthi ivimbele isikhuthazalushintsho esidingwa ngumzimba ukwakha ikholesteroli, futhi ngalokho-ke inciphise umthamo wekholesteroli egazini. Ukusebenzisa iSIMVACOR kungalekelela ekuvimbeleni izinkinga zezempiro ezidalwa yilokhu okusamafutha okuvala imithambo yegazi.

ISIMVACOR ingasetshenziswa futhi ukuvimbela izinhlobo ezithile zezinkinga zenhliyo kubantu abadala abasengcupheni yokuhlaselwa yizifo zenhliyo, abangabi ngcono nakuba sebekushintshile ukudla abakudlayo.

#### **2. Okumele ukwazi ngaphambi kokuba usebenzise iSIMVACOR**

##### **Ungalokothi usebenzise iSIMVACOR:**

- uma umzimba wakho ungezwani nesithako *isimvastatin*, noma eminye imithi esetshenziselwa ukunciphisa amazinga ekholesteroli noma uma ungezwani nanoma yisiphi esinye isithako seSIMVACOR (bheka isigaba 6).
- uma unesifo sesibindi esinamandla futhi esikuxinayo noma esiyisimbelambela.
- uma uphethwe *yiporphyria* (inkinga yegazi eyivelakancane).
- uma ukhulelwu noma uncelisa (bheka isigatshana esithi Ukukhulelwu kanye nokuncelisa).
- uma usebenzisa umuthi noma imithi enesithako sokwelapha esiyinhloko esisodwa noma ngaphezulu kulezi ezilandelayo:
  - *i-traconazole, ketoconazole, posaconazole* noma *ivoriconazole* (esetshenziselwa ukwelapha ukutheleleka okubangelwa wukhunta (*fungal infections*)),
  - *amaHIV protease inhibitors* *anjengeindinavir, nelfinavir, ritonavir*, kanye *nesaquinavir* (*amaHIV protease inhibitors* asetshenziselwa ukudodobalisa ukutheleleka okubangelwa yisandulelangculazi),
  - *iboceprevir* noma *itelprevir* (esetshenziselwa ukwelapha isifo sesibindi *ihepatitis C*),

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

- *i-erythromycin, clarithromycin*, noma *itelithromycin* (esetshenziselwa ukwelapha ukutheleleka ngamagciwane abanga izifo),
- *inefazodone* (esetshenziselwa ukwelapha ingcindezi yengqondo),
- *icobicistat* (esetshenziselwa ukudodobalisa isandulelangculazi),
- *igemfibrozil* (esetshenziselwa ukwehlisa ikholesteroli),
- *icyclosporin* (esetshenziswa ezigulini ezifakwe isitho somzimba sokufakelwa),
- *idanazol* (ihomoni yokuzenzela eyenziwe ngabantu esetshenziselwa ukwelapha *i-endometriosis*, isifo lapho ulwelwesi Iwesibeletho lumila ngaphandle kwesibeletho),
- *ilomitapide* (esetshenziselwa ukwehlisa ikholesteroli ephatha amalungu omndeni).

#### Irixwayiso kanye nezinto okumele uziqikelele

#### Qaphela kakhulu uma usebenzisa iSIMVACOR:

Ukukhohlwa kanye nokudideka kubikiwe njengemithelela engathandeki ebangelwa wukusebenzisa imithi yokwehlisa ikholesteroli enjengeSIMVACOR. Lezi zigameko zokukhohlwa nokudideka esikhathini esiningi bezingenawo amandla kakhulu futhi zaphela emuva kokuthi kuyekiwe ukusebenzisa lo muthi.

Uma kukhona noma yikuphi okuqondene nawe kulezi zimo ezilandelayo, kumele umtshele udokotela wakho ngaphambi kokusebenzisa iSIMVACOR:

- uma uzama ukukhulelwa.
- uma uphuza utshwala obuningi kakhulu.
- uma unomlando wokuphathwa yisifo sesibindi. Udkotela wakho kungenzeka ahlole igazi lakho ngaphambi kokuba uqale ukusebenzisa iSIMVACOR futhi angakwenza lokhu uma kwenzeka uphathwa noma yiziphi izimpawu eziphathelene nezinkinga zesibindi ngenkathi usebenzisa lo muthi. Lokhu kwenzelwa ukubheka nokuthola ukuthi sisebenza kahle kangakanani isibindi sakho. Udkotela wakho kungenzeka futhi afune ukuthi wenze ukuhlowa kwegazi ukuze abheke futhi athole ukuthi sisebenza kahle kangakanani isibindi sakho emuva kokuba uqale ukusebenzisa iSIMVACOR.

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

- umu ungumuntu okunamathuba okuthi abe nenkinga yokuhluleka kwezinso ukusebenza ngendlela efanele kulandela ukuphathwa kwakho *yirhabdomyolysis* (ukuwohloka kwethishu yemisipha yomzimba okukhipha iphrotheyini engadala umonakalo ingene egazini), umfutho wegazi ophakeme, izinkinga ezinamandla zokuhluleka komzimba ukugaya nokuguqula ukudla kube ngamandla, nezinkinga zokuhluleka ukusebenza kohlelo lomzimba olukhiqiza amahomoni kanye nenkinga yamazinga oketshezi angalingani kahle emzimbeni, ukudlikiza komzimba okungalawuleki (isifo sokuwa), ukuhlinzwa okukhulu noma ukulimala.
- uma uxinwe kakhulu yisifo sezinso esibucayi.
- uma uzohlinzwa, njengoba kuzodingeka ukuthi uyeke ukusebenzisa iSIMVACOR ezinsukwini ezimbalwa ngaphambi kokuba uhlinzwe.
- uma usebenzisa noma iyiphi eminye imithi enjengama-*immunosuppressants*, amafibrates (ngaphandle kwefenofibrate), imithamosilinganiso yokwehlisa okusamafutha *yeniacin*, *amiodarone*, *amlodipine*, *verapamil*, *diltiazem* noma *yedaptomycin* (bheka futhi isigatshana esithi Ungalokothi usebenzise iSIMVACOR).
- uma ungumuntu ongowomdabu wase-Asia.
- uma uxinwe kakhulu yisifo samaphaphu esinamandla.

Uma kwenzeka uphathwa noma yiziphi izinhlungu zemisipha yomzimba, uma uba nezindawo ezibuhlungu lapho zithintwa noma zicindezelwa noma ubuthakathaka okungaziwa ukuthi kubangelwa yini ngenkathi welashwa ngeSIMVACOR kumele wazise udokotela wakho ngokushesha noma omunye ungoti wosizo Iwezempiro nokwelashwa. Uma unanoma yiziphi kulezi zinkinga ezilandelayo kungenzeka ube sengcupheni yokuphathwa yizinkinga zemisipha yomzimba (ezidala ukukhiqizwa kwesakha-mbala semisipha yomzimba emchameni) ezingadala ukuthi izinso zihluleke ukusebenza:

- uma unokuphathwa yinkinga engalawulekile kahle yokudlikizela komzimba noma ukugula okwenzeka ngokushesha kungazelelwokudalwa wukuhamba kukagesi ngamandla ebuchosheni.
- uma unenkinga yokushoda noma yokungasebenzi kahle kwamazinga oketshezi angalingani kahle emzimbeni noma kwesikhuthazalushintsho sokuguqula ukudla kube ngamandla.

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

- uma uphethwe wukutheleleka okunamandla.
- uma unomfutho wegazi ophansi.
- uma kamuva nje kuwena kusanda kwenziwa inqubokwelapha yokuhlinzwa okukhulu noma uma uthole ukulimala okukhulu.

Ingcuphe yokuwohloka kwemisipha yomzimba iba nkulu uma uphuza umthamosilinganiso ophakeme weSIMVACOR, ikakhulukazi umthamosilinganiso ongama-80 mg. Ingcuphe yokuwohloka kwemisipha yomzimba iba nkulu futhi ezigulini ezithile. Tshela udukotela wakho uma kukhona noma yikuphi kulokhu okulandelayo okuqondene nesimo sakho:

- uma ungumuntu osekhulile ngokweminyaka (iminyaka engaphezu kwama-65 ubudala).
- uma ungumuntu wesifazane.
- uma unezinkinga zezinso.
- uma uphethwe yinkinga engalawulekile kahle lapho indlala yegilo ingakhiqizi ihomoni yegilo eyanele, phecelezi *ihypothyroidism*.
- uma wena noma ilungu lomndeni esikhathini esedlule nike naba nezinkinga zokungasebenzi kahle kwemisipha yomzimba.
- uma esikhathini esedlule uke waba nenkinga yemisipha yomzimba engasebenzi kahle ngenxa yokusebenzisa imithi yokwehlisa ikholesteroli embi egazini (*statin*) noma imithi yokukhuphula ikholesteroli enhle egazini (*fibrate*).
- uma uphuza utshwala obuningi kakhulu.

Amazinga akho ajwayelekile kashukela egazini kungenzeka akhuphuke ngenkathi usebenzisa iSIMVACOR. Ngenkathi usebenzisa lo muthi udukotela uzosiqapha futhi asibhekisisi ngokuqhube kayo isimo sakho uma ungumuntu onesifo sikashukela noma uma usengcupheni yokuphathwa yisifo sikashukela.

Kungenzeka ube sengcupheni yokuphathwa yisifo sikashukela uma unamazinga aphakeme kashukela kanye namafutha egazini lakho, uma ukhuluphele ngokweqile noma uma unomfutho wegazi ophakeme.

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

#### Izingane kanye namabhungu namatshitshi

Lukhona ucwaningo olwenziwe maqondana nokuphepha kanye nokusebenza kahle kwesithako *isimvastatin* esiquukethwe emaphilisini iSIMVACOR kubafana abaneminyaka eyi-10 kuya kweyi-17 ubudala kanye nasemantombazaneni aqale ukuya esikhathini okungenani esikhathini esingangonyaka owodwa ngaphambi kwalokho. Alukho ucwaningo mayelana neSIMVACOR olwenziwe ezinganeni ezineminyaka engaphansi kwe-10 ubudala. Ukuze uthole ulwazi oluthe xaxa, khuluma nodokotela wakho.

#### Ukusetshenziswa kweminye imithi neSIMVACOR

Kumele ngaso sonke isikhathi umazise umhlinzeki wakho wosizo lwezempiro nokwelashwa uma kukhona noma yimiphi eminye imithi oyisebenzisayo. (Lokhu kubandakanya nemithi eyizondlamzimba kanye nemithi yesintu.)

Uma kukhona noma yimuphi owusebenzisayo kule mithi elandelayo, cela iseluleko kudokotela wakho, usokhemisi noma omunye ungoti wosizo lwezempiro nokwelashwa:

- *amafibrates* aquukethe isithako sokwelapha esiyinhloko esinjengegemfibrozil kanye *nebezafibrate* noma *inicotinic acid* (asetshenziselwa ukwehlisa ikholesteroli).
- *i-erythromycin*, *clarithromycin* noma *itelythromycin* (eyi-antibhayothikhi).
- *iitraconazole*, *ketoconazole*, *fluconazole*, *posaconazole*, noma *ivoriconazole* (umuthi wokwelapha izifo ezibangelwa wukhunta)
- umuthi wokudobalisa isandulelangculazi onjengen~~elfinavir~~ (osetshenziselwa ukwelapha ukutheleleka okuphatelene nesandulelangculazi).
- *inefazodone* (umuthi wokwelapha ingcindezi yengqondo).
- *imishanguzo yehepatitis C* enjengeboceprevir, *telaprevir*, *elbasvir* noma *igrazoprevir* (osetshenziselwa ukwelapha ukutheleleka okubangelwa yigciwane lehepatitis C).
- imithi equukethe isithako sokwelapha esiyinhloko *icobicistat* (osetshenziselwa ukwelapha ukutheleleka okuphatelene nesandulelangculazi).
- *iciclosporin* (umuthi osetshenziswa emuva kwenqubokwelapha yokufakelwa isitho somzimba ukuze kuvinjelwe ukwalana komzimba nesitho sokufakelwa).

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

- *idanazol* (ihomoni yokuzenzela eyenziwe ngabantu esetshenziselwa ukwelapha i-*endometriosis*, isifo lapho ulwelwesi lwasibeletho lumila ngaphandle kwesibeletho).
- *ifusidic acid* (enqunyelwe ukwelapha ukutheleleka okubucayi futhi okujulile), kuzodingeka ukuthi uyeke okwesikhashana ukusebenzisa iSIMVACOR. Udukotela wakho uzokutshela uma sekuphephile ukuthi ungaqala futhi usebenzise iSIMVACOR. Kuyinto eyivelakancane ukuthi ukusebenzisa lo muthi kanyekanye *nefusidic acid* kudale ubuthakathaka bemisipha yomzimba, ubuhlungu ezindaweni ezithile lapho zithintwa noma zicindezelwa noma izinhlungu (*rhabdomyolysis*).
- *i-amiodarone* (esetshenziselwa ukwelapha inkinga yokungashayi kwenhliziyo ngesigqi esihambelanayo).
- *amacalcium channel blockers* isibonelo, *iverapamil* kanye *nediltiazem* noma *i-amlodipine* (esetshenziselwa ukwelapha umfutho wegazi ophakeme kanye nezinhlungu esifubeni).
- *ilomitapide* (esetshenziselwa ukwelapha isifo sekholesteroli esibucayi futhi esiyivelakancane esiphathelenenofuzo).
- *iniacin* (uhlobo lukavitamin B3). Uma ungowomdabu wase-Asia akumele usebenzise iSIMVACOR kanyekanye *neniacin*).
- *ticagrelor* (umuthi ovimbela ukuhlangana nokunamathehana kwamaplathelethi akhe amahlule).
- *icolchicine* (umuthi wokwelapha igawuthi).
- *idaptomycin* (umuthi osetshenziselwa ukwelapha ukutheleleka kwesikhumba kanye nesakhiwo sesikhumba, okungelula neze ukukwelapha ngemithi ejwayelekile, kanye *nebacteraemia*). Kungenzeka ukuthi ikhuphuke imithelela engathandeki ethinta imisipha yomzimba uma lo muthi usetshenziswa kanyekanye *nesimvastatin* (enjengeSIMVACOR). Udukotela wakho kungenzeka anqume ukuthi kumele uyeke okwesikhashana ukusebenzisa iSIMVACOR.
- *irifampicin* (umuthi osetshenziselwa ukwelapha isifo sofuba).
- *iwarfarin* (umuthi ovimbela ukuiya kwegazi libe ngamahlule) kungenzeka ukhuphule ubungozi bokopha.

## **IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI**

### **UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

- ukusetshenziswa *kwedigoxin* (umuthi osetshenziselwa *iheart dysrhythmia* noma ukuhluleka kwenhliziyo ukusebenza ngendlela efanele) kanyekanye nalawa maphilisi kungaqinisa amandla okusebenza *kwedigoxin*.
- *icolestipol* kanye *necholestyramine* (imithi elawula i-esidi yenyongo kanye nekholesteroli) kungenzeka ukuthi yehlise amandla okusebenza kweSIMVACOR.

#### **Ukuphuza iSIMVACOR nokudla kanye nophuzo**

ISIMVACOR akumele iphuzwe nojusi *wegrapefruit* noma eminye imikhiqizo *yegrapefruit* ngoba *igrapefruit* ikhuphula umthamo *wesimvastatin* egazini.

**Ungalokothi uphuze utshwala obuningi ngokweqile ngenkathi usebenzisa iSIMVACOR ngoba lokhu kungayenza ibe yimbi kakhulu imithelela emibi yeSIMVACOR esibindini.**

#### **Ukukhulelw, ukuncelisa kanye nokuba sesimweni sokuzala nokuthola abantwana**

Uma ukhulelw noma usancelisa umntwana wakho, noma uma ucabanga ukuthi mhlawumbe ukhulelw noma uma uhlela ukuthola umntwana, bonisana nodokotela wakho, usokhemisi noma omunye ungoti wosizo lwezempiro nokwelashwa ukuze uthole ukwelulekwa ngaphambi kokuba usebenzise iSIMVACOR.

ISIMVACOR akumele isetshenziswe ngabesifazane abakhulelw noma abesifazane abahlela ukukhulelw futhi akumele isetshenziswe ngabesifazane abancelisayo (bheka isigatshana esithi Ungalokothi usebenzise iSIMVACOR)

Kumele usebenzise isivimbelanalo esisebenza kahle ngenkathi welashwa ngeSIMVACOR.

Xoxisana nodokotela wakho ngokushesha uma ubona sengathi usukhulelw ngenkathi usebenzisa iSIMVACOR.

#### **Ukushayela kanye nokusebenzisa imishini**

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

ISIMVACOR ingabangela ikhanda elibuhlungu kanye nesiyezi. Ungalokothi ushayele imoto noma usebenzise noma yimuphi umshini kuze kufike isikhathi lapho usubonile ukuthi iSIMVACOR ikuphatha kanjani.

Akulula ukubikezela njalo ukuthi iSIMVACOR izoba nomthelela ongakanani emisebenzini yansukuzonke yesiguli. Iziguli kumele ziqinisekise ukuthi aziyenzi imisebenzi eshiwo ngenhla kuze kufike isikhathi lapho sezibonile ukuthi iSIMVACOR iziphatha kanjani.

#### **ISIMVACOR iqukethe ushukela wobisi (*lactose*).**

### **3. Isetshenziswa kanjani iSIMVACOR**

Ungalokothi wabelane nanoma yimuphi omunye umuntu ngemithi onikezwe yona ngoba iqondene nawe kuphela. Kumele njalo iSIMVACOR uyisebenzise ncimishi ngendlela akuyalele ngayo udukotela wakho. Kumele ubuze udukotela wakho noma usokhemisi uma ungaqinisekile.

Ngaphambi kokuba akunikeze imithi ozoyisebenzisa ukwelapha isifo sakho, udukotela wakho kungenzeka azame ukulawula isifo sakho ngokuthi akuhlelele uhlelo lokudla oluqondene nawe ozolulandela. Uhlelo lokudla olunjalo kungenzeka kube wuhlelo lokudla olunomthamo ophansi wamafutha, ushukela kanye/noma ikholesteroli. Abantu abanangi bayawkazi ukulawula isifo sabo ngokuthi balandele ngokucophelela imiyalelo kadokotela wabo yokuthi babe nohlelo lokudla olufanelekile abalulandelayo futhi bazivocavoce.

Umuntu unikezwa imithi kuphela uma kudingeka usizo olwengeziwe, futhi imithi isezenza kahle kuphela uma elulandela ngendlela efanele uhlelo lokudla nokuzivocavoca.

Khumbula ukuthi iSIMVACOR ngeke iselaphe isifo sakho kodwa yona iyalekelela ekutheni silawuleke. Ngakho-ke, kumele uqhubeke nokusebenzeisa iSIMVACOR njengoba uyaleliwe, ukuze ugcine amazinga ekholesteroli yakho ephansi.

Iphilisi kumele uligwinye lonke liphelele, ulehlise ngamanzi.

**IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI**  
**UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

Ungawagayi noma uwahlafune lawa maphilisi. ISIMVACOR ungayiphuza nokudla noma uyiphuze ngaphandle kokudla.

**Kubantu abadala**

**Ukwelapha ikholesteroli ephakeme**

Umthamosilinganiso ojwayelekile womuntu omdala uma esaqala ukusebenzisa iSIMVACOR ngama-10 mg kusihlwa, futhi lokhu kuzoya ngokwesimo esiqondene nawe.

**Ukwelapha isifo senhliziyo**

Umthamosilinganiso ojwayelekile womuntu omdala yiphilisi elilodwa leSIMVACOR elingama-20 mg kusihlwa.

**Ukuguqulwa Komthamosilinganiso Ukuze Uhambisane Nesimo Sakho**

Umthamosilinganiso kungenzeka awukhuphule udokotela wakho ufinyelele kwiSIMVACOR engama-80 mg ephuzwa njengomthamosilinganiso owodwa kusihlwa nsukuzonke.

Uma udokotela ekuyalele ukuthi usebenzise iSIMVACOR kanyekanye nomunye umuthi wokwehlisa ikholesteroli oqukethe nanoma iyiphi *ibile acid sequestrant*, kumele iSIMVACOR uyiphuze okungenani kusasele ihora elilodwa ngaphambi kokuphuza *icholestyramine* noma uyiphuze sekudlule amahora amane emuva kokuphuza *icholestyramine*.

Ezigulini ezisebenzisa lo muthi kanyekanye *neciclosporin*, *amafibrates* noma *iniacin* kunconya ukuthi umthamosilinganiso ophelele wansukuzonke weSIMVACOR ube ngama-10 mg.

Udokotela wakho uzokutshela ukuthi kuzothatha isikhathi eside kangakanani ukwelashwa kwakho ngeSIMVACOR.

Uma ubona sengathi iSIMVACOR inamandla ngokweqile noma sengathi ayinawo neze amandla, tshela udokotela wakho noma usokhemisi.

## **IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI**

### **UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

#### **Uma uphuze iSIMVACOR engaphezulu kwaleyo okumele uyiphuze:**

Uma kwenzekile waphuza umthamosilinganiso oweqile, bonisana nodokotela wakho noma usokhemisi. Uma uhluleka ukuthola omunye walaba, xhumana nesibhedlela esiseduze nawe noma isikhungo esilawula ubuthi/ushev.

#### **Uma kwenzeka ukhohlwa ukuphuza iSIMVACOR**

Uma kwenzekile wakhohlwa ukuphuza umthamosilinganiso wamaphilisi, waphuze ngokushesha emuva kokukhumbula ukuthi kumele uwaphuze.

Uma sekusondele isikhathi sokuphuza umthamosilinganiso wakho olandelayo, ungabe usawuphuza lowo mthamosilinganiso okhohliwe ukuwuphuza futhi uqhubeke uphuze iphilisi ngesikhathi esijwayelekile. Ungalokothi uphuze imithamosilinganiso yamaphilisi ephindwe kabili noma umthamosilinganiso oweqile ngenhoso yokuvala isikhala semithamosilinganiso okhohliwe ukuyiphuza.

#### **Uma uyeka ukusebenzisa iSIMVACOR**

Khuluma nodokotela wakho noma usokhemisi ngoba kungenzeka iphinde futhi ikhuphuke ikholesteroli yakho.

#### **4. Imithelela engathandeki okungenzeka ibe khona**

iSIMVACOR kungenzeka ibe nemithelela engathandeki.

Akuyona yonke imithelela engathandeki ebikiwe yeSIMVACOR equkethwe kuleli pheshana lolwazi. Uma siba sibi isimo sakho sempilo jikelele, noma uma uzwa umthelela ongemnandi futhi ongathandeki emzimbeni ngenkathi usebenzisa iSIMVACOR, bonisana nomhlinzeki wakho wosizo lwezempiro nokwelashwa ukuze uthole ukwelulekwa.

Uma kwenzeka noma yikuphi kulokhu okulandelayo, yeka ukusebenzisa iSIMVACOR futhi utshele udukotela wakho ngokushesha noma uphuthume emnyangweni wezimo eziphuthumayo esibhedlela esiseduze nawe:

## **IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI**

### **UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

- ukuvuvukala kwezandla, izinyawo, amaqakala, ubuso, izindebe, umlomo noma umphimbo okungenza kube nzima ukugwinya noma ukuphefumula
- ukuqubuka noma ukulumu
- ukuquleka

Konke lokhu kuyimithelela engathandeki ebucayi kakhulu futhi enobungozi. Uma unayo le mithelela, kusho ukuthi kunokwenzeka ukuthi umzimba wakho awuzwananga neze neSIMVACOR oyisebenzile. Kungenzeka udinge usizo lokwelashwa oluphuthumayo noma ukulaliswa esibhedlela.

Tshela udokotela wakho ngokushesha noma uphuthume emnyangweni wezimo eziphuthumayo esibhedlela esiseduze nawe uma ubona okunye kwalokhu okulandelayo:

- imisipha yomzimba ebuhlungu kakhulu lapho ithintwa noma icindezelwa, ubuthakathaka, izinhlungu kanye nokuqina emahlombe kanye nasesinqeni.
- *ILupus-Like Syndrome: Drug-induced lupus erythematosus (DIL)* yisifo esiyingxenye yeqoqwana lezifo lapho amasisha omzimba ehlaselamathishu nezitho zomzimba esichazwa ngokuthi *yilupus-like syndrome* esikuphatha ngesikhathi lapho usebenzise uhlobo oluthile lomuthi futhi esipholayo emuva kokuyeka ukusebenzisa lowo muthi
- ukuvuvukala kwemigudu yegazi okuhambisana nezimpawu ezibandakanya imfiva, ukukhathala kakhulu, ukwehla/ukuncipha emzimbeni kanye nobuhlungu bemisipha noma amajoyinti omzimba.
- ukuhuzuka okungajwayelekile
- izinhlungu noma ukuvuvukala emajoyinti omzimba
- ukubhedula kwamaqhutshana kanye nokuvuvukala kwesikhumba, umqubuko, *amahives*, ukuzwela kwesikhumba ekukhanyeni, imfiva, ukufikelwa wukushisa okukhulu esikhunjeni nasebusweni
- ubuhlungu bamajoyinti omzimba, *i-arthritis*
- iphika kanye nokuzizwa ungaphilile emzimbeni wonke

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

- *peripheral neuropathy* (ubuthakathaka, ubundikindiki kanye nobuhlungu obubangelwa wukulimala kwezinzw, okuvamise ukwenzeka ezingalweni, ezandleni, emilenzeni kanye nasezinyaweni)
- *i-interstitial lung disease* (iqoqwana lezinkinga zamaphaphu ezidala ukulimala nokuvela kwezibazi emaphashini)
- ukuvuvukala kwamanyikwe okuvamise ukuhambisana nezinhlungu ezinamandla esiswini nendawo ezungeze isisu
- ukuvuvukala kwesibindi (isifo *ihepatitis*, ijondisi) okuhambisana nezimpawu ezilandelayo: ukuguquka kwesikhumba namehlo kube nombala ophuzi, ukuluma, umchamo onombala omnyama noma indle enombala ophaphathekile, ukuzizwa ukhathele noma ubuthakathaka, ukuphelelwa wuthando lokudla, ukuhluleka kwesibindi ukusebenza
- *imyalgia* (ubuhlungu nokunkenketha kwemisipha yomzimba okungaba wubuhlungu obuncane kuya kubuhlungu obunamandla kakhulu)
- amajaqamba
- *imyopathy* (isifo lapho imicu yemisipha ingasebenzi kahle)
- *imyositis* (ukuvuvukala kwemisipha yomzimba, izimpawu zibandakanya ubuthakathaka, ukuvuvukala kanye nobuhlungu)
- *irhabdomyolysis* ebonakala ngophawu olunjengobuhlungu bemisipha yomzimba obuhambisana nokuphakama kwe*creatine phosphokinase* kanye *nemyoglobinuria* okuholela ekutheni izinso zihluleke ukusebenza
- ukugqabuka kwemisipha yomzimba
- *itendinopathy* (isifo lapho kuvuvukala amathishu ahlanganisa umsipha nethambo), kwesinye isikhathi eba yimbi kakhulu ngenxa yenkinga edalwa wukugqabuka kwemisipha
- *i-immune-mediated necrotising myopathy* (IMNM) (isifo samasosha omzimba esibangela ukufa kwezinhlayiya zemisipha yomzimba)
- ukukhula komthamo wamaserum transaminases (*alanine aminotransferase, aspartate aminotransferase,  $\gamma$ -glutamyl transpeptidase*), umthamo ophakeme we-*alkaline phosphatase*,

## IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI

### UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR

okudala ukuvuvukala noma ukulimala kwasibindi

- ukuphakama kwamazinga eserum *CK* (lokhu kungasho ukuthi unokulimala kwemisipha yomzimba noma isifo semisipha yomzimba, esinjengemuscular dystrophy noma *irhabdomyolysis*)

Konke lokhu kuyimithelela engathandeki ebucayi futhi enobungozi. Kungenzeka kudingeke ukuthi uthole usizo lokwelashwa oluphuthumayo.

Tshela udukotela wakho uma ubona okunye kwalokhu okulandelayo:

Imithelela engathandeki engavamile ukwenzeka:

- *i-anemiya* (inkinga lapho igazi lingenazo izingqalampilo zegazi ezimhlophe eziphilile ezanele).
- ukuphakama kwamazinga kashukela egazini.
- inkinga yokungalali kahle, ukukhohlwa kanye nokudideka.
- ikhanda elibuhluntu kanye/noma isiyazi, ukuzizwa ukhathele noma ubuthakathaka kakhulu, umuzwa wokunambitha oguqukile, umuzwa onsonsothayo ama '*pins and needles*'.
- amehlo afiphele, inkinga yokuphazamiseka kokusebenza kwamehlo.
- ubuhluntu esiswini nendawo ezungeze isisu kanye nokudonseka kwemisipha yesisu, ukuqunjelwa, isifo sohudo, ukugcwala komoya esiswini, isicanucanu, ukuhlanza, inkinga yokungagayeki kahle kokudla.
- ukuqubuka kwesikhumba, *i-alopelia* (ukuqothuka kwezinwele kungazelelwe, ngokuvamile okudala izibhadu eziqothukile eziyindilinga), ama *-lichenoid drug eruptions* (amaqhutshana nezibhadu ezinombala osabukhwebezane, ngokuvamile okulinganayo ngokwesimo nokwakheka futhi okusabalele).
- *igynaecomastia* (ukuvuvukala kwamathishu ezibebe zowesilisa okubangelwa yinkinga yokushoda kwamahomoni noma ukuba khona komthamo omningi ngokweqile wamahomoni emzimbeni).
- *i-asthenia* (umzimba obuthakathaka ngendlela engajwayelekile noma ukungabi namandla).

Le mithelela elandelayo ibikiwe kodwa akwaziwa ukuthi ivamise kangakanani ukwenzeka:

**IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI**  
**UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

- *ineutropenia* (isibalo esiphansi ngokungajwayelekile futhi ngokweqile sohlobo lwezingqalampilo zegazi ezimhlophe) (*neutrophils*)
- ingcindezi yengqondo
- ukungavuki kwenduku kowesilisa
- ukuzimuka (ukukhuluphala).

Uma ubona noma yimiphi eminye imithelela engathandeki engabhalive kuleli pheshana lolwazi, tshela udokotela wakho noma usokhemisi.

**Ukubika imithelela engathandeki**

Uma uphathwa yimithelela engathandeki, khuluma nodokotela wakho, usokhemisi noma umhlengikazi. Futhi ungayibika imithelela engathandeki kwabakwa SAHPRA ngohlelohumano lweinthanethi ukubazisa ngokuphatheka kabi okubangelwa wumuthi othile, ngokulandela lelinki elandelayo: <https://www.sahpra.org.za/Publications/Index/8>.

Ngokubika imithelela engathandeki, ungalekelela ekuhlinzekweni kolwazi oluthe xaxa maqondana nokuphepha kweSIMVACOR. Futhi ungathumela i-imeyili ngqo enkampanini, [pharmacovigilance@pharmadynamics.co.za](mailto:pharmacovigilance@pharmadynamics.co.za), ngenhloso yokuqinisekisa ukuphepha komkhiqizo.

**5. Indlela yokugcina iSIMVACOR**

Yonke imithi kumele uyigcine endaweni ezingafinyeleli kuyona izingane.

Yigcine endaweni eyomile ezingeni lokushisa elingama-25 °C noma ngaphansi kwalokho.

Yivikele ekukhanyeni.

Izingqwenjana eziyizigcinamaphilisi zigcine kwibhokisana lamaphilisi kuze kufike isikhathi lapho sekudingeka ukuba asetshenziswe.

Ungawasebenzisi emuva kosuku lokuphelelwa kwavo yisikhathi olubhalwe kwibhokisana lawo.

Yiphindisele emuva kusokhemisi wakho yonke imithi engasetshenziswanga.

Ungalokothi ulahle imithi engasetshenziswanga ezinhlelwani zamapayipi okuchitha amanzi noma okuthutha indle (isibonelo, ezindlini zangasese).

**IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI  
UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

**6. Okuqukethwe ephaketheni lamaphilisi kanye nolunye ulwazi**

**Okuqukethwe yiSIMVACOR**

Isithako sokwelapha esiyinhloko esiquukethwe lapha *yisimvastatin*.

SIMVACOR 10 mg: Iphilisi ngalinye elinongwengwezana liquukethe *isimvastatin* engama-10 mg.

SIMVACOR 20 mg: Iphilisi ngalinye elinongwengwezana liquukethe *isimvastatin* engama-20 mg.

SIMVACOR 40 mg: Iphilisi ngalinye elinongwengwezana liquukethe *isimvastatin* engama-40 mg.

Ezinye izithako yilezi:

**7. Ezisengxenyeni engaphakathi yephilisi:**

*Ascorbic acid, butylhydroxyanisole, citric acid anhydrous, lactose monohydrate, magnesium stearate, maize starch, microcrystalline cellulose, starch pre-gelatinised.*

**Ezikungwengwezana lwengxene engaphandle yephilisi:**

*Hypromellose, propylene glycol, talc kanye necolourant titanium dioxide*

**8. Indlela ebukeka ngayo iSIMVACOR kanye nalokho okuqukethwe ephaketheni layo**

SIMVACOR 10 mg: Iyiphilisi elimhlophe, eliyindingilizi (elingama-6 mm ububanzi) eliqumbile kancane nhlangothi zombili, elinonqenqema olutshekile, elinongwengwezana.

SIMVACOR 20 mg: Iyiphilisi elimhlophe, eliyindingilizi (elingama-8 mm ububanzi) eliqumbile kancane nhlangothi zombili, elinonqenqema olutshekile, elinongwengwezana.

SIMVACOR 40 mg: Iyiphilisi elimhlophe, eliyindingilizi (elingama-11 mm ububanzi) eliqumbile kancane nhlangothi zombili, elinonqenqema olutshekile, ohlangothini olulodwa elinomugqa onqamula phakathi, elinongwengwezana.

Amaphilisi iSIMVACOR atholakala kumaphakeshana ayizigcinamaphilisi ezakhiwe ngongwengwezana lwePVC/PE/PVDC olushisisiwe ukuze kwakhekhe isimo salo kanye nefoyela le-aluminium elivala ngci (*heat sealing aluminium foil*).

**IPHESHANA ELIQUKETHE ULWAZI OLUQONDENE NESIGULI  
UHLA LWEZINHLOBO ZEPHILISI ISIMVACOR**

**9. Umnikazi Wesitifiketi Sokubhaliswa**

Pharma Dynamics (Pty) Ltd  
1<sup>st</sup> Floor, Grapevine House, Steenberg Office Park  
Silverwood Close  
Westlake, Cape Town  
7945, South Africa  
Inamba yocingo: +27 21 707 7000

**10. Leli pheshana lolwazi lagcina ukubuyekezwa mhla ziyisi-**

06 kuNtulikazi 2022

**11. Inamba yokubhaliswa**

SIMVACOR 10 mg: RSA **[S4]** A35/7.5/0237

SIMVACOR 20 mg: RSA **[S4]** A35/7.5/0238

SIMVACOR 40 mg: RSA **[S4]** A39/7.5/0132

SIMVACOR 10 mg: NAM NS2 04/7.5/1660

BOT S2 1202043

SIMVACOR 20 mg: NAM NS2 04/7.5/1659

BOT S2 1202044

MOZ 2885

SIMVACOR 40 mg: NAM NS2 07/7.5/0166

MOZ 2886